

Rozsudok Súdu prvého stupňa z 8. júla 2008 – BPB/Komisia(Vec T-53/03) ⁽¹⁾

(„Hospodárska súťaž — Kartely — Trh so sadrokartónovými doskami — Rozhodnutie, ktorým sa konštatuje porušenie článku 81 ES — Jedno pokračujúce porušenie — Opakované porušovanie — Pokuta — Usmernenia k metóde stanovovania výšky pokút — Oznámenie o spolupráci“)

(2008/C 209/69)

Jazyk konania: angličtina

Účastníci konania

Žalobca: BPB plc (Slough, Spojené kráľovstvo) (v zastúpení: T. Sharpe, QC a A. Noury, solicitor)

Žalovaná: Komisia Európskych spoločenstiev (v zastúpení: F. Castillo de la Torre, splnomocnený zástupca, za právnej pomoci J. Flynn, QC a C. Kilroy, barrister)

Predmet veci

Návrh na čiastočné zrušenie rozhodnutia Komisie 2005/471/ES z 27. novembra 2002 o konaní podľa článku 81 [ES] proti BPB plc, Gebrüder Knauf Westdeutsche Gipswerke KG, Société Lafarge SA a Gyproc Benelux NV (vec COMP/E-1/37.152 – Sadrokartónové dosky) (Ú. v. EÚ L 166, s. 8) alebo subsidiárne návrh na zrušenie alebo zníženie pokuty uloženej žalobcovi

Výrok rozsudku

1. Výška pokuty uloženej BPB plc podľa článku 3 rozhodnutia Komisie 2005/471/ES z 27. novembra 2002 o konaní podľa článku 81 [ES] proti BPB plc, Gebrüder Knauf Westdeutsche Gipswerke KG, Société Lafarge SA a Gyproc Benelux NV (vec COMP/E-1/37.152 – Sadrokartónové dosky) je stanovená na 118,8 milióna eur.
2. V zostávajúcej časti sa žaloba zamieta.
3. Komisia znáša desatinu svojich vlastných trov konania a je povinná nahradiť jednu desatinu trov konania BPB.
4. BPB znáša deväť desatín svojich vlastných trov konania a je povinný nahradiť deväť desatín trov konania Komisie.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 101, 26.4.2003.**Rozsudok Súdu prvého stupňa z 8. júla 2008 – Lafarge/Komisia**(Vec T-54/03) ⁽¹⁾

(„Hospodárska súťaž — Kartely — Trh so sadrokartónovými doskami — Rozhodnutie, ktorým sa konštatuje porušenie článku 81 ES — Pripísanie — Odstrašujúci účinok — Opakované porušovanie — Pokuta — Usmernenia k metóde stanovovania výšky pokút“)

(2008/C 209/70)

Jazyk konania: francúzština

Účastníci konania

Žalobca: Lafarge SA (Paríž, Francúzsko) (v zastúpení: pôvodne H. Lesguillons, J.-C. Bermond, N. Jalabert-Doury, A. Winckler, F. Brunet a I. Simic, neskôr N. Jalabert-Doury, A. Winckler a F. Brunet, advokáti)

Žalovaná: Komisia Európskych spoločenstiev (v zastúpení: pôvodne F. Castillo de la Torre a C. Ingen-Housz, neskôr F. Castillo de la Torre a F. Arbault, splnomocnení zástupcovia)

Vedľajší účastník, ktorý v konaní podporuje žalovanú: Rada Európskej únie (v zastúpení: S. Marquardt a E. Karlsson, splnomocnení zástupcovia)

Predmet veci

Návrh na zrušenie rozhodnutia Komisie 2005/471/ES z 27. novembra 2002 o konaní podľa článku 81 [ES] proti BPB plc, Gebrüder Knauf Westdeutsche Gipswerke KG, Société Lafarge SA a Gyproc Benelux NV (vec COMP/E-1/37.152 – Sadrokartónové dosky) (Ú. v. EÚ L 166, s. 8) alebo subsidiárne návrh na zrušenie alebo zníženie pokuty uloženej žalobcovi

Výrok rozsudku

1. Žaloba sa zamieta.
2. Lafarge SA znáša svoje vlastné trovy konania a je povinný nahradiť trovy konania Komisie.
3. Rada znáša svoje vlastné trovy konania.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 101, 26.4.2003.